



بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منبع شناسی آن

دکتر روزبه زرین کوب

استادیار دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران

(از ص ۹۹ تا ۱۱۲)

چکیده:

از آنجا که متن‌های ایرانی درباره موضوع آغاز اتحاد مادها اطلاعی در اختیار نمی‌گذارند، این مطالعه تنها بر اساس منابع غیر ایرانی ممکن می‌شود. در عین حال، این گونه منابع نیز از نظر قدمت، اصالت، چراجی و چگونگی ارائه مطالب با یکدیگر متفاوت‌اند. در این میان، نوشته‌های مورخان یونانی، به ویژه هرودت و کتسیاس از دیرباز مورد توجه واقع شده‌اند و محققان جدید نیز بیشتر به یکی از آنها استناد کرده‌اند. با اینکه پژوهشگران معاصر برای بازسازی اتحاد مادها، معمولاً نوشته‌های هرودت را بر دیگران ترجیح می‌دهند، در استفاده از کتاب این مورخ یونانی باید احتیاط کرد. از این رو، برای درک درست تاریخ ماد، منبع‌شناسی و بررسی نقادانه منابع اهمیت اساسی دارد.

واژه‌های کلیدی: مادها، اتحاد مادها، هرودت، کتسیاس، آشوریان، نقد منابع.





مقدمه:

به سبب در دست نداشتن استاد مكتوب یا نظام نوشتاری‌ای که به طور قطع از آن مادها باشد، تبعی و پژوهش در تاریخ ماد در وضع کنونی هنوز دشوار است.

در روزگار هخامنشیان بایگانی استاد حکومتی، جدای از تخت جمشید، شوش و بابل (Gershevitch, 2)، بر طبق اشاره عهد عتیق (کتاب عزرا، فصل ۶، بند ۲) در همدان، تختگاه مادها نیز وجود داشته است.^(۱) با وجود این، در کاوش‌های باستان‌شناسی بجز یک قطعه کوچک از جنس نقره که چند نشانه ناقص با علامت میخی بر روی آن است و از تپه نوش‌جان (در ۲۰ کیلومتری غرب ملایر) به دست آمده، تاکنون هیچ نوشته‌ای از قلمرو مادها کشف نشده است. درباره این قطعه نقره‌ای نیز تردیدهایی وجود دارد و نمی‌توان به طور قطع آن را به مادها نسبت داد (Brinkman, 107). از این‌رو، تلاش‌هایی که برخی از دانشمندان، مانند ایگور دیاکونف برای اثبات وجود خط و نگارش در عصر مادها انجام داده‌اند (Diakonoff, 98-124)، همچنان در حد فرضیه‌های علمی باقی مانده است.

به این ترتیب، بازسازی تاریخ روزگار مادها - که باستان‌شناسان آن را عصر آهن^(۲) در ایران می‌نامند^(۳) - همچنان بر پایه منابع غیر ایرانی استوار است (جیاست، ۲۰۵) و این موضوع، یکی از نکاتی است که سبب شده است، هنوز اساسی‌ترین مباحث تاریخ ماد در ابهام و تاریکی باقی بماند.

مطالعات جدید:

با آغاز تحقیقات جدید درباره مادها در سده ۱۹م، دانش مادشناسی به شدت تحت تأثیر نوشه‌های مورخان یونانی، به خصوص هرودت و کتسیاس قرار گرفت. مطالب این کتاب‌ها هر چند با گسترش مطالعات باستان‌شناسی آشور و سپس به ویژه با قرانت کتبیه‌های آشوری، بابلی و اورارتوبی اندک‌اندک اصلاح و تکمیل شد، همچنان اهمیت و نفوذ خود را در مطالعات مادشناسی حفظ کرده است. در این میان، آنچه هرودت، مورخ مشهور یونانی در بندهای ۹۵ تا ۱۰۶ از کتاب یکم تواریخ خود نقل کرده است و اصطلاحاً «مدیکوس لوگوس» (=گفتار مادی)، خه انده می‌شود (Herodotus, 54-60)، هنوز





بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منبع شناسی آن / ۱۰۱

کامل‌ترین و قدیم‌ترین شرح پیوسته از تاریخ ماد محسوب است و هیچ نوشته دیگری را از لحاظ تفصیل جزئیات نمی‌توان با آن قیاس کرد.

شاید به همین سبب، نخستین محققان جدید تاریخ باستانی ایران، در مطالعه تاریخ ماد، اعتماد خود را یکسره نثار تواریخ پدرتاریخ، هرودت کردند. از جمله، جرج راولینسن در جلد سوم مجموعه بزرگ پنج پادشاهی بزرگ مشرق زمین باستان (لندن، ۱۸۶۵م)، در بحث مفصلی که درباره مادها کرد (Rawlinson, 3/1-240)، دوواقع، تواریخ هرودت را مرجع اصلی خود نشان داد و جز یکبار، به گزارش کتسیاس توجه نکرد. به عقیده راولینسن، کتسیاس حتی نمی‌از خلاقیت آیسخولوس (اشیل)، تراژدی نویس یونانی را نیز نداشته است (ibid, 3/174, no.4). پس از آن، فریدریش اشپیگل، ایران‌شناس نامدار آلمانی، در جلد دوم کتاب عظیم و پر اهمیت مطالعات ایران‌باستان (لاپزیگ، ۱۸۷۳م)، با اینکه مهم‌ترین منابع خود را برای بررسی تاریخ ماد، نوشته‌های هرودت، کتسیاس و بروسوس برشمود (Spiegel, 2/242)، کتاب هرودت را با ارزش‌تر دانست (idem, loc.cit.).

به دنبال آن، پس از سال‌ها، با انتشار کتاب تأثیرگذار ایگور دیاکونف، تاریخ ماد (مسکو-لنینگراد، ۱۹۵۶م) همچنان تا مدت‌ها، «مدیکوس لوگوس» هرودت «تنها تاریخ واقعی و مدون ماد» محسوب می‌شد (دیاکونف، ۲۰). چنان که برخی از پژوهشگران جدیدتر نیز هنوز تاریخ ماد را بر بنای نوشته‌های هرودت بازسازی می‌کنند (نک: Brown, 71-86; Scurlock, 149-163).

با این همه، از مدت‌ها پیش تردیدهایی جدی در باب اصالت و اهمیت روایت هرودت درباره تاریخ مادها مطرح شده است. البته متقدان هرودت در این باره، به شکل‌های گوناگون و از جهات مختلف تردیدهای خویش را طرح کرده‌اند (Labat, 1-12; Helm, 85-90).

هرودت، کتسیاس و دیگر مورخان کلاسیک:

این گونه بحث‌ها در موافقت یا مخالفت با نوشته‌های هرودت و گاه دیگر مورخان عصر باستان، در موضوع مربوط به ^{۱۰۰-۱۰۱} سلسله ماد اهمیت بیشتر می‌یابد.





در برخی از متن‌های کلاسیک درباره بنیان‌گذار حاکمیت مادها نکته‌ای جدای از آنچه هرودت گزارش کرده است، دیده نمی‌شود. از جمله، دیو خروستسُموس، سورخ اهل بیشونیا در شمال غربی آسیای صغیر (حدود ۴۰-۲۰ م)، در معرفی دیوکس مادی به روایت هرودت پای‌بند است (Dio Chrysostom, 4/405, 5/65).

درباره این پای‌بندی، البته شواهد دیگری نیز از تمیستیوس (Themistius) و پلیانوس (Polyaenus) می‌توان ارائه کرد (Schmitt, 226). در عین حال، از روزگاران دور، حتی از زمان دیودور سیسیلی (سده یکم ق.م.) درباره وقایع مربوط به پادشاهی ماد عقاید گوناگون وجود داشته است. دیودور (کتاب دوم، فصل ۳۲) از قاووت دیدگاه‌های هرودت و کتسیاس درباره مادها به خوبی آگاه بوده است. دیودور در همین فصل، در نقل گزارش هرودت اشتباه می‌کند و به جای دیوکس از کواکسارس به عنوان نخستین شاه مادها نام می‌برد. دیودور می‌نویسد: «به روایت هرودت، در سال دوم از المپیاد بیست و هفت کتسیاس کواکسارس (بخوانید: دیوکس) به پادشاهی مادها رسید» (Diodorus, 1/459). از آنجا که نخستین المپیاد در سال ۷۷۶ ق.م. برگزار شد و هر چهار سال یک‌بار نیز تکرار می‌گردید (یکر، ۲۸۶/۱؛ ۲۸۷-۲۸۶؛ دوران، ۲۲۴)، سال دوم المپیاد بیست و هفتم، برابر با سال ۶۶۶ ق.م. (سال پانزدهم سلطنت اسارتختون آشوری) بوده است. اما این مطلب در متن تواریخ هرودت نیامده است. شاید متن کنونی هرودت تحریف یافته باشد. چنان تحریفاتی البته در کتاب هرودت بدون پیشینه نیست! چنان که بر اساس کتاب یکم، بند ۱۰۶، هرودت می‌گوید درباره فتح دوباره نینوا به دست مادها در زمان کواکسارس، در بخش دیگری از تأثیف خود سخن خواهد گفت. اما واقع آن است که در متن کنونی و موجود هرودت چنین بخشی وجود ندارد. به علاوه، هرودت در کتاب یکم، بند ۱۸۴، از «تاریخ آشور» تأثیف خود نام می‌برد. اما چنین بخش یا کتابی در حال حاضر در دست نیست.

به این ترتیب، بعدها برخی پژوهشگران جدید درباره بعضی از گزارش‌های هرودت تردیدهایی ابراز کردند. برای نمونه، سیدنی اسمیت در ویرایش نخست تاریخ باستان کیمبریج تأکید کرد که به دشواری می‌توان دیوکس (در روایت هرودت) و دیوکو





بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منع شناسی آن / ۱۰۳

(در کتبه‌های آشوری) را یک تن دانست (Smith, 51, no.1). افزون بر اینها، گزارش‌های هرودت آمیخته با روایات عامیانه است که نمونه‌های بسیاری را می‌توان در این باره نقل کرد (Helm, 95, no.31). وجود و استمرار سنت شفاهی در عصر مادها و هخامنشیان - که به وسیله نویسنده‌گان کهن یونانی نیز تأیید می‌شود^(۳) (Xenophon, Cyropaedia, 1/11) - و نیز شیوه تاریخ‌نگاری هرودت (درباره نقد هرودت، نک: زرین‌کوب، «کورش و سکاهای...» ۳۵۰-۳۳۳) که مبتنی بر همین روایات شفاهی و حکایت‌های رایج در افواه مردم بوده است، احتمال شکل‌گیری نوعی تاریخ‌نگاری با ویژگی‌های داستانی را نزد هرودت ممکن، و البته قابل توجه نشان می‌دهد.

اکنون، حتی دوستداران روایات هرودت نیز پذیرفته‌اند که دیوکس را نمی‌توان مؤسس سلسله فرمانروایی ماد به شمار آورد و حداکثر باید از او به عنوان نخستین متحدکننده قبایل مادی نام برد. در عین حال، برخی از پژوهشگران این بحث را تا آنجا پیش برده‌اند که عقیده دارند مادها هیچ گاه نتوانسته‌اند از مجموعه سیاسی ثابتی که از اتحادیه قبایل مادی تشکیل شده بود، پا را فراتر گذارند. به نظر این پژوهشگران، منابع کتبی - بجز هرودت - و کاوش‌های باستان‌شناسی، تاکنون نتوانسته است وجود پادشاهی ماد را ثابت کند، "...", 203-204; idem, "The Orality ...", 109-127)

با این همه، این فرضیه قابل تردید است و باید در جایی دیگر به بحث درباره آن پرداخت. در اینجا تنها به این نکته اشاره می‌شود که لشکرکشی مادها به سرزمین آشور منجر به سقوط این پادشاهی بزرگ شد، مستلزم ایجاد ساختارهای سیاسی، اقتصادی و نظامی منظمی بوده است که بدون درنظر گرفتن ابعاد آن، می‌توان از آن به «پادشاهی ماد» تعبیر کرد و به هر حال، مجموعه‌ای از قبایل و حکومت‌های محلی نامحدود نمی‌توانسته‌اند به چنین عمل بزرگ و جسورانه‌ای دست بزنند.

کتبه‌های آشوری:

در وضع کنونی دانش مادشناسی، کتبه‌های آشوری بیشترین کمک را به تصحیح درک پژوهشگران از تاریخ ماد می‌کنند. هر چند مشحون از تعصب و



تفاخرند، بر پایه رویدادهای واقعی تألیف شده‌اند و بنابراین، با اینکه ممکن است در آنها در شرح جزئیات بزرگ‌نمایی شده باشد، بی‌شک نمی‌توان در اصل آن مطالب تردید کرد.

بر اساس متن‌های آشوری، دیوکو، حکمران مانایی - که پیروان هرودت او را همان دیوکس می‌دانند - در هفتمین سال سلطنت سارگون دوم، پادشاه آشور (۷۲۱-۷۰۵ ق.م.)، یعنی در سال ۷۱۵ ق.م.^(۱) با روسا، فرمانروای اورارتو بر ضد اولوسونو (Ullusunu) که متحد آشوریان بود، هم پیمان شد. اما سارگون دیوکو و خانواده‌اش را به حمامه در شمال سوریه تبعید کرد (Luckenbill, 2/6, 28).

در متن‌های آشوری هیچ‌گاه از دیوکو به عنوان سرکرده مادها و یا بنیان‌گذار سازمان سیاسی و نظامی منسجمی در نزد مادها نام برده نشده است. درواقع، به نظر می‌رسد نظام قبیله‌ای مادها سبب می‌شد که در بیشتر موارد، هر قبیله در منطقه تحت نفوذ خویش و به رهبری سرکرده خود دربرابر هجوم‌ها و زیاده خواهی‌های آشوریان واکنش نشان دهد. در عین حال، بر طبق کتبیه‌های آشوری، از مدت‌ها پیش مادها تلاش‌هایی برای برقراری اتحاد میان قبایل خود انجام داده بودند. چنان که در روزگار شمشی آکد پنجم، پادشاه آشور (۸۲۳-۸۱۱ ق.م.)، یک فرمانروای مادی به نام هنیسیروکه (Hanisiruka) - که تختگاهش در جایی به نام سگبیتو (Sagbitu) بود - مادها را در مقاومتی مردانه در برابر آشوریان رهبری کرد (Luckenbill, 1/257).

آرباکس (آربکو) در متابع:

با این همه، با تأمل در برخی متن‌های کهن می‌توان دریافت که در عصر مادها و تا مدت‌ها پس از آن، از شخص دیگری نیز به عنوان قهرمان اتحاد مادها نام برده می‌شده است: آرباکس (آربکو)^(۲) دیودور سیسیلی در کتابخانه تاریخی، سرگذشت مادها و سرانجام کار آشوریان را بر اساس روایت کتسیاس نقل کرده است. این بخش از پرسیکا اثر کتسیاس در خلاصه فتیوس وجود ندارد و تنها از طریق دیودور به دست ما رسیده است. دیودور در کتاب دوم، فصل‌های ۲۴-۲۸، اش می‌دهد (Diodorus, 1/429-445).





بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منبع شناسی آن / ۱۰۵

آرباکس یکی از سرکردگان مادها بود که بخشی از سربازان مادی را برای خدمت اجباری سالانه در نینوا فرماندهی می‌کرد. آرباکس در اردوگاه با فرمانده سربازان گسیل شده بابلی، به نام بلسیس (Belesys) دوستی یافت و نقشه خود برای سرنگونی پادشاهی آشور را با وی مطرح کرد. آرباکس پس از پایان یک سال خدمت، به سرزمین خود بازگشت و نه تنها مادها، بلکه پارسی‌ها را نیز به شورش بر ضد آشوریان برانگیخت. بلسیس نیز بابلیان و عرب‌ها را به شورش فراخواند. پس از گذشت آن سال، فرماندهان شورشی به بهانه جایگزین کردن نیروهای خود با سربازان پیشین، با ۴۰۰ هزار مرد جنگی رهسپار نینوا شدند. پادشاه آشوری، ساردان‌پال که از توطنه چهار ملت تحت امر خود (مادها، پارسی‌ها، بابلی‌ها و عرب‌ها) آگاه شده بود، به سوی ایشان شتافت. نیروهای متعدد شورشی پس از سه بار شکست از آشوریان، سرانجام، با یاری سپاه بلخیان (باکتریایی‌ها) نینوا را در حصار گرفتند. اما محاصره طولانی شد تا عاقبت در سومین سال، طغیان رود فرات بخشی از دیوار شهر را ویران ساخت. ساردان‌پال که دیگر راه فراری نمی‌یافتد، خود را به همراه عده‌ای از اطرافیانش به دست شعله‌های آتش سپرد. بدین ترتیب، آرباکس به شاهی آسیا رسید و سرزمین بابل را نیز به بلسیس بخشید. دیودور در کتاب دوم، فصل ۳۲ (Diodorus, I/459) به نقل از کتسیاس گزارش می‌دهد که آرباکس پس از ۲۸ سال پادشاهی درگذشت و پسرش، مائوداکس (Maudaces) جانشین او شد و مدت ۵۰ سال بر آسیا فرمان راند.

آرباکس شکل یونانی نامی ایرانی است که به صورت «آن-بک» بازسازی شده، و به معنی «جوان، کوچک» بوده است (Hinz, 35). شکل مؤنث این نام در لوح‌های باروی تخت جمشید به صورت هریک به کار رفته است (Hallock, 691; Mayrhofer, 154). نام این شخص در متن‌های آشوری نیز به شکل آربکو (Arbaku) آمده است. بر اساس کتبیه‌های سارگون دوم، اربکو، فرمانروای آرنسیه (Arnesia) از سپاهیان آشوری شکست خورد و قلمروش خراج گذار آشوریان شد (Luckenbill, 2/105).

نام این آرباکس یا اربکو، و نیز سرگذشت وی در متن‌های دیگر نیز به یادگار مانده است. بکی از این منابع، وقایع نامه‌ای سریانی است به نام رویدادنامه کرخ بیت سلووق





(سلوک) که در آن سرگذشت شهرهای استان بیت گرمی یا کرخ بیت سلوک که اکنون کرکوک نامیده می‌شود، روایت شده است. نویسنده رویدادنامه گمنام است، اما شاید از مردم بیت سلوک (کرکوک) بوده، و در سده ۶ م.، با استفاده از منابع و اسناد کهن، از جمله مأخذ بابلی و سریانی به نگارش این رساله پرداخته است. در این رویدادنامه پس از اشاره به بنیادگذاری شهر، به پادشاهی مادها اشاره می‌شود (پیکولوسکایا، ۵۴-۶۶). (Pigulevskaja, 39-45)

در رویدادنامه کرخ بیت سلوک از پادشاه آشور به نام سردنَا، و نیز سارگن یاد شده است. موزینگر (Mösinger)، ویراستار و مترجم متن اصلی رویدادنامه، عقیده داشت که سردنَا نگارش نادرست نام سارگن است، ولی در عین حال، احتمال می‌داد که این نام شاید شکل تحریف شده نام اسارتهدون باشد. به نظر پیکولوسکایا در رویدادنامه از دو شخصیت جداگانه سخن رفته است: سارگن دوم (۷۲۱-۷۰۵ ق.م.) و اسارتهدون (۶۸۰-۶۶۹ ق.م.), فرزند سنتا خریب (۷۰۴-۶۸۱ ق.م.).

در رویدادنامه کرخ بیت سلوک آمده است: «در پانزدهمین سال پادشاهی این فرزند نمرود [=سردنَا، اسارتهدون]، آربیک [=آرباکس]، شاه مادها بر ضد پادشاهی آشوریان که خود از توابع آن بود، به سورش برخاست. هنگامی که آربیک بر ضد دولت پادشاهی آشور شورید، اندک اندک نیرو گرفت و محکم استوار شد و دشواری‌های بسیار برای شاه آشور پدید آورد. او پس از قدرت یافتن، به تصرف سرزمین‌های تابع آشور پرداخت. سرزمین‌هایی را به چنگ آورد و آنگاه به سوی بیت گرمی شتافت» (پیکولوسکایا، ۴۶-۴۷؛ ۶۷-۶۰). (Pigulevskaja, 46-47)

نویسنده گمنام رویدادنامه در ادامه می‌نویسد: «هنگامی که به خواست خداوند، روزگار پادشاهی آشور سرآمد، آربیک یا آدوریاد از سرزمین ماد که به نام وی آدوریاگان نامیده می‌شود، دیوار دژ را بنا نهاد. او با سپاهی بزرگ بر آن شد که با نمرود [=پادشاه آشور] به پیکار برخیزد. هنگامی که وی به کیلیکیه رسید، با آشوریان رو به رو شد. آنان چنگ را آغاز کردند و آشوریان در چنگ پیروزی یافتند و او [=آربیک، آرباکس] در کیلیکیه کشته شد. در پی آن، دولت آشور رو به ضعف نهاد و بابل رونق یافت» (همانجا).





بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منج مناسی آن/ ۱۰۷

نکته مهم در این متن - به غیر از نام بردن از اربک یا آرباکس به عنوان شاه مادها یا متعدد کننده ایشان بر ضد آشوریان - اشاره به زمان شورش اربک است. در رویدادنامه، تاریخ این قیام سال پانزدهم شاهی اسارتختون، یعنی سال ۶۶۶ ق.م. ذکر شده است که به دنبال آن، شورش اربک، شاه مادها ایالت‌های حلوان و همدان - در شرق بیت‌گرمی - را فرا گرفت.

پیش‌تر اشاره کردیم که بر طبق روایت هرودت که دیودر سیسیلی آن را نقل می‌کند - و در متن کنونی وجود هرودت وجود ندارد - بنیان‌گذار پادشاهی مادها در سال دوم المپیاد بیست و هفتم، یعنی در سال ۶۶۶ ق.م. به حکومت رسید. به این ترتیب، اشاره به زمان شورش مادها بر ضد آشوریان، در روزگار پادشاهی اسرحدتون در متن رویدادنامه کرخ بیت‌سلوق البته مطلب قابل توجهی است، اما مهم‌تر از آن، تاریخ دقیق آغاز این قیام است که بر مبنای دو متن گوناگون تأیید می‌شود.

شک نیست که مؤلف رویدادنامه سریانی اشاره شده در بالا، بجز منابعی باستانی که در اختیار داشته، تحت تأثیر عهد عتیق و روایات موجود در آن نیز بوده است. چنان که نام اربک یا آرباکس و سرگذشت وی - البته با تلخیص و تصريف - در کتاب «یهودیت» (فصل ۱، بندهای ۱ تا ۱۵) نیز آمده است. یهودیت جزو آپوکریفای عهد عتیق یا «کتاب‌های قانونی ثانی» است. این کتاب‌ها از نظر یهودیان و پروتستان‌ها جعلی به شمار می‌رود و تنها کاتولیک‌ها آن را پذیرفته‌اند. البته کتاب یهودیت در جزئیات تاریخی و جغرافیایی دقت چندانی ندارد، با این حال، اشاره به آن خالی از فایده نیست. بر اساس گزارش منقول در کتاب یهودیت (کتابی از عهد عتیق، ۱۰۹-۱۰۷؛ The New English Bible)، در سال دوازدهم سلطنت نبوکد نصر، پادشاه آشوریان که در نینوا فرمان می‌راند، آرفکشاد در همدان بر مادها پادشاهی می‌کرد. او بارویی گرد این شهر برآورد و به نبرد با نبوکدنصر پرداخت. سرانجام، در سال هفدهم سلطنت نبوکدنصر، سپاه ارفکشاد مغلوب، و همدان تسخیر شد و پس از آن، شاه مادها نیز در کوهها دستگیر و کشته شد.

این نبوکدنصر همان بخت‌نصر د. (۵۶۲-۴۱۰ ق.م.)، دومین پادشاه کلدانی





بابل، و ارفکشاد نیز صورت تصحیف شده نام اربک یا آرباکس است. این روایت، شکل نادرستی از سرگذشت آرباکس است که با بی‌دقیقی‌های بسیار همراه شده است. چنان‌که این نبوکدنصر و آرباکس نمی‌توانسته‌اند هم زمان باشند. به علاوه، برخلاف متن کتاب یهودیت، نبوکدنصر پادشاه بابل بوده است و بنابراین، نه عنوان پادشاه آشور داشته، نه نینوا تختگاهش بوده است.

نام اربک یا آرباکس بعدها از طریق متون عبری وارد کتاب‌های مسلمانان نیز شد. به طوری که ارفکشاد مذکور در کتاب یهودیت، در الاتمار الباقیه به شکل «ارفحشاط» درآمد (بیرونی، ۹۸). همچنین به گزارش بیرونی، مردی عجم که بر پادشاه آشور قیام کرد، به عربی آرباق (= اربک، آرباکس)، به فارسی ذهابک، و به عربی ضحاک نامیده می‌شد (عمو، ۹۷).

درباره ریشه‌شناسی نام آرباکس البته مطالعاتی شده است (کریستن سن، ۱۷۰/۱) و به نظر می‌رسد نام آرباکسِ کتسیاس و دیودر، اربیکو در کتبیه سارگن آشوری، اربک در رویدادنامه کرخ بیت سلوق، ارفکشاد در کتاب یهودیت و ارباق ابوریحان بیرونی، همان نام هارپاگ (هارپاگوس) ذکر شده در تواریخ هرودت باشد که به همراهی کورش هخامنشی فرمانروایی شاخه‌ای از مادها را برانداخت. به احتمال زیاد، هارپاگ نام خاندان بزرگی بوده که به نام سرددمان خود معروف شده، و مرکز قلمرو آنان همدان بوده است. شکل یونانی این نام، هارپاگوس (بعدها: هارپاگ) در ماجرای سرنگونی آخرین پادشاه مادها، ایشتورویگو (آستیاگ) شهرت یافت و از طریق گزارش هرودت در تاریخ ماندگار شد. نیاکان این هارپاگ بارها نقش‌های مهم در تاریخ کهن ایران ایفا کردند. چنان‌که یک هارپاگ (= اربیکو) در نبرد با سپاهیان سارگن دوم آشوری کشته شد و هارپاگ (= آرباکس) دیگری از این خاندان در روزگار اسارت‌دون بخشی از قبایل مادی را بر ضد آشور متعدد ساخت. هارپاگ مورد نظر هرودت نیز پس از بر افتادن پادشاهی ماد، آسیای صغیر را برای کورش هخامنشی فتح کرد و در همان جا ماندگار شد و زیر فرمان هخامنشیان سلسله‌ای محلی در لیکیه (یونانی: لوکیا) - در جنوب غربی آسیای صغیر - تشکیل داد.^(۷)

کستن در آناباسیس (کتاب هـ: ۲۸؛ هـ: ۱۰۰-۸؛ نیز کتاب بکم، فصل ۷، بند ۱۲)





بنان‌گذاری اتحاد مادها و اهمیت منبع شناسی آن ۱۰۹

گزارش می‌دهد که در روزگار نبرد اردشیر دوم (Xenophon, *Anabasis*, 625, 67) هخامنشی با برادرش، کورش کوچک- و در نتیجه، در زمان کتسیاس، هم عصر کسفن - نام شهریان (ساتراپ) سوریه و آشور بیلیسیس، و نام شهریان ماد آرباکاس (=آرباکس) بوده است. افزون بر این، به روایت پلواترک در کتاب سرگذشت‌ها («اردشیر»، فصل ۱۴) (Plutarch, 11/157)، شخصی از اهالی ماد به نام آرباکس نخستین کسی بود که از سپاه اردشیر دوم به لشکر کورش کوچک ملحق شد، اما پس از کشته شدن کورش، بار دیگر به سوی اردشیر بازگشت.

بر اساس این اشاره‌ها، برخی از محققان مانند نولده که سعی کرده‌اند نشان دهند که گزارش کتسیاس - منقول در کتاب دیودور - تنها تصویر داستان گونه‌ای از زمان خود اوست و کتسیاس با استفاده از نام اشخاص همعصر خویش، به تحریف تاریخ دست زده است (Nöldeke, 4, no.1).

نتیجه:

روایات بسیاری گزارش کتسیاس را درباره متحد کننده و نخستین شاه مادها تأیید می‌کنند و همچنین نشان می‌دهند که برخلاف نام دیوکس (آشوری: ذیوکو؛ ایرانی باستان: ذهیوک) که تنها در نوشته هرودت و پیروانش به عنوان نخستین شاه مادها آمده است، آرباکس (آشوری: آریکو؛ ایرانی باستان: آریک) نزد مادها نامی رایج و مورد توجه بوده است. این نکته همچنین ثابت می‌کند که به رغم نظر مخالفی که بسیاری از محققان نسبت به اصالت و اهمیت نوشته‌های کتسیاس دارند، ارزش روایات این مورخ یونان باستان را نمی‌توان نادیده گرفت.

در عین حال، باید به یاد داشت که اخبار مربوط به پادشاهان ماد حتی نزد قدیم‌ترین نویسنده‌گان یونانی هم مبهم و آشفته بوده است؛ چنان که آیسخولوس (اشیل)، نمایشنامه‌نویس مشهور یونان باستان، نخستین پادشاه مادها را «مدوس» (Medus) می‌خواند (Aeschylus, 1/175). قرن‌ها بعد نیز موسی خورنی (موسی خورناتسی)، مورخ ارمنی در ذکر پادشاهان ماد، فهرست دارد که امداد و دست را در هم آمیخت و نخستین





پاشاه مادها را واریاکس (=آریاکس) و پنجمین آنها را ده اوکیس (=دیوکس) نامید (موسسه خورناتسی، ۶۱-۶۳).

به هر حال، به نظر می‌رسد درک درست تاریخ ماد محتاج بازنگری اساسی است و باید با دیدگاهی نو، مبتنی بر نقد منابع به آن نگریست.

پی‌نوشت:

- ۱- «در أحتماً [همدان] در بارگاه کشور مادین طوماری یافت شد و در آن تذکره‌ای بدین مضمون نوشته بود» (نک: *كتاب المقدس و هو كتب العهد العتيق*، ترجمه ویلیام گلن، لندن، ۱۸۵۶م، ص ۸۹۳).
- ۲- عصر آهن ۲ در ایران را در فاصله میان ۸۰۰ تا ۵۰۰ ق.م. تاریخ گذاری کرده‌اند. (مدووسکایا، ۱۶).
- ۳- درباره داستان‌ها و روایت‌های شفاهی مشهور در میان مادها و پارسی‌ها کسّفون در کورز پایدیا (کتاب یکم، فصل ۲، بند ۱) می‌نویسد: «هم‌اکنون نیز شرقی‌ها درباره کورش داستان‌ها و ترانه‌هایی نقل می‌کنند».
- ۴- برای دیدن ترتیب و سال‌شمار پادشاهان آشوری، نک: *Oppenheim, 344-347*.
- ۵- درباره اشخاصی که بدین نام خوانده می‌شده‌اند، نک: *Justi, 20-21*.
- ۶- درباره او و منابع مربوط به سرگذشت وی، نک: *زیرین کوب، بختنصر، ۴۸۱-۴۸۰*.
- ۷- درباره این خاندان حکومتگر، نک:

Shahbazi, A. Sh., *The Irano-Lycian Monuments*, Tehran, 1975.

نیز برای دیدن بحثی تفصیلی درباره خاندان هارپاگ، نک: اذکائی، ص ۳۵-۳۸.

منابع:

- ۱- اذکائی، پرویز، همدان نامه (بیست گفتار درباره مادستان)، نشر مادستان، همدان، ۱۳۸۰ ه.ش.
- ۲- بیرونی، ابویحان، الکبار الباقية عن القرون الحالية، تحقیق پرویز اذکائی، نشر میراث مکتب، تهران، ۱۳۸۰ ه.ش.
- ۳- پیگولوسکایا، ن، شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان، ترجمه عنایت... رضا، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۷ ه.ش.
- ۴- دورانت، ویل، یونان باستان (تاریخ تمدن، ج ۲)، ترجمه امیرحسین آریان‌پور و دیگران، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۶۵ ه.ش.
- ۵- دیاکونف، ام، تاریخ ماد، ترجمه کریم کشاورز، انتشارات پیام، تهران، ۱۳۵۷ ه.ش.
- ۶- زرین کوب، روزبه، «بختنصر»، دائرالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۱، تهران، ۱۳۸۱ ه.ش.





بنیانگذاری اتحاد مادها و اهمیت منبع شناسی آن / ۱۱۱

- ۷- زرین کوب، روزبه، «کورش و سکاها در روایت هرودوت»، ارج نامه شهریاری، به خواستاری برویز رجبی، انتشارات توسع، تهران، ۱۳۸۰ ه. ش.
- ۸- کتاب المقدس و هو کتب العهد العتیق، ترجمه ویلیام گلن، لندن، ۱۸۵۶م.
- ۹- کتابهایی از عهد عتیق، کتابهای قانونی ثانی، ترجمه پیروز سیار، نشر نی، تهران، ۱۳۸۰ ه. ش.
- ۱۰- کریستن سن، آرتور، نمونه‌های نخستین انسان و نخستین شهریار، ترجمه ژاله آموزگار و احمد تقضیلی، نشر چشممه، تهران، ۱۳۷۷ ه. ش.
- ۱۱- کیناست، بورکهارت، «آنچه امپراتوری ماد خوانده می‌شود»، ترجمه کریم علیزاده، گزارش‌های باستان‌شناسی (۲)، سازمان میراث فرهنگی، تهران، ۱۳۸۲ ه. ش.
- ۱۲- مددسکایا، یانه، ایران در عصر آهن ۱، ترجمه علی اکبر وحدتی، سازمان میراث فرهنگی، تهران، ۱۳۸۳ ه. ش.
- ۱۳- موسس خورناتسی، تاریخ ارمنستان، ترجمه گنورگی نعلبندیان، دانشگاه ایروان، ایروان، ۱۹۸۴م.
- ۱۴- پگر، ورنر، پایدیا، ۳ ج، ترجمه محمدحسن لطفی، انتشارات خوارزمی، تهران، ۱۳۷۶ ه. ش.
- 15- Aeschylus, "The Persians", translated by H. W. Smyth, The Loeb Classical Library, Cambridge (Mass.) and London, 1973.
- 16- Brinkman, J.A., "The Inscribed Silver Fragment from Nūsh-i Jan", Iran, vol.9, 1971.
- 17- Brown, S.C., "The Mēdikos Logos of Herodotus and the Evolution of the Median State", Achaemenid History, vol.3, Leiden, 1988.
- 18- Diakonoff, I.M., "The origin of the Old Persian writing system and the ancient oriental epigraphic and annalistic traditions", W.B. Henning Memorial Volume, edited by M. Boyce and I. Gershevitch, London, 1970.
- 19- Dio Chrysostom, translated by H.L. Crosby, The Loeb Classical Library, Cambridge (Mass.) and London, vol. 4, 1962, vol. 5, 1964.
- 20- Diodorus of Sicily, The Library of History, translated by C.H. Oldfather, The Loeb Classical Library, London and Cambridge (Mass.), 1968.
- 21- Gershevitch, I., "Old Iranian Literature", Iranistik, 2. Abschnitt, Lieferung 1, Handbuch der Orientalistik, Leiden/Köln, 1968.
- 22- Hallock, R.T., Persepolis Fortification Tablets, Chicago, 1969.
- 23- Helm, P.R., "Herodotus' Mēdikos Logos and Median History", Iran, vol.19, London, 1981.
- 24- Herodotus, The Persian Wars, translated by George Rawlinson, with an introduction by F.R.B. Godolphin, New York, 1942.
- 25- Hinz., W., Altiranisches Sprachgut der Nebenüberlieferungen, Wiesbaden, 1975.
- 26- Justi, F., Iranisches Namesheim, 1963.





- 27- Labat, R., "Kaštariti, Phraorte et les débuts de l'histoire méde", *Journal Asiatique*, vol. 249, Paris, 1961.
- 28- Luckenbill, D.D., *Ancient Records of Assyria and Babylonia*, Chicago, vol.1, 1926, vol.2, 1927.
- 29- Mayrhofer, M., *Onomastica Persepolitana*, Wien, 1973.
- 30- Muscarella, O.W., "Median Art and Medizing Scholarship", *Journal of Near Eastern Studies*, vol.46, no.2, Chicago, 1987.
- 31- The New English Bible, with the Apocrypha, New York, 1971.
- 32- Nöldeke, Th., *Aufsätze zur persischen Geschichte*, Leipzig, 1887.
- 33- Oppenheim, A.L., *Ancient Mesopotamia, Portrait of Dead Civilization*, Chicago and London, 1964.
- 34- Pigulevskaja, N., *Les Villes de l'état iranien, aux époques parthe et sassanide*, préface de Claude Cahen, Paris, 1963.
- 35- Plutarch, Lives, translated by B. Perrin, The Loeb Classical Library, London and Cambridge (Mass.), 1975.
- 36- Rawlinson, G., *The Five Great Monarchies of the Ancient Eastern World*, London, 1865.
- 37- Sancisi-Weerdenburg, H., "The Orality of Herodotus' Medikos Logos, or: The Median empire revisted", *Achaemenid History*, vol.8, Leiden, 1994.
- 38- Sancisi-Weerdenburg, H., "Was there ever a Median empire?", *Achaemenid History*, vol. 3, edited by A. Kuhrt and H. Sancisi-Weerdenburg, Leiden, 1988.
- 39- Schmitt, R., "Deioces", *Encyclopaedia Iranica*, vol.7, Costa Mesa, 1996.
- 40- Scurlock, J.A., "Herodotus' Median Chronology Again?!", *Iranica Antiqua*, vol.25, Gent, 1990.
- 41- Shahbazi, A. Sh., *The Irano-Lycian Monuments*, Tehran, 1975.
- 42- Smith, Sidney, "The Supremacy of Assyria", *The Cambridge Ancient History*, vol. 3, edited by J.B.Bury et.al., Cambridge, 1954.
- 43- Spiegel, F., *Erânische Alterthumskunde*, Leipzig, 1873.
- 44- Xenophon, *Anabasis*, translated by C.L. Brownson, The Loeb Classical Library, Cambridge (Mass.) and London, 1968.
- 45- Xenophon, *Cyropaedia*, translated by W. Miller, The Loeb Classical Library, Cambridge (Mass.) and London, 1960.

